

# Politika na ochranu bezpečnosti a práv detí a mládeže

1. Naším prvoradým cieľom je ochrana bezpečnosti všetkých študentov IH Bratislava.
2. Dbáme o to, aby IH Bratislava bolo príjemným a bezpečným prostredím, v ktorom sa všetci študenti vždy cítia spokojne a bezpečne.
3. Bezpečnosť priestorov IH Bratislava je pre nás dôležitá. Dbáme o bezpečné vybavenie priestorov a v prípade potreby zabezpečíme bezpečnú evakuáciu a poskytnutie prvej pomoci.
4. Pri prijímaní nových členov tímu dbáme o ich bezúhonnosť, ktorá je požadovaná pri práci s deťmi a študentami do 18 rokov.
5. Všetci zamestnanci IH Bratislava sú vyškolení, aby mohli dohliadať na dodržiavanie práv na ochranu detí a mládeže.
6. Pre všetkých zamestnancov IH Bratislava je úplne neprípustné mať akýkoľvek nevhodný vzťah so študentmi, predovšetkým so študentmi pod 18 rokov. V takom prípade by to viedlo k ukončeniu pracovnej zmluvy medzi IH Bratislava a dotýčným zamestnancom.
7. Manažéri IH Bratislava sú k dispozícii rodičom v prípade akýchkoľvek otázok, ktoré sa týkajú ich detí. Rodičia môžu kontaktovať náš administratívny tím a dohodnúť si stretnutie kedykoľvek je to potrebné.
8. Zodpovedným pracovníkom za oblasť dodržiavania práv na ochranu detí a mládeže je: Ing. Silvia Brziaková, je možné ju kontaktovať na adrese: [sbrziakova@ihbratislava.sk](mailto:sbrziakova@ihbratislava.sk).
9. Ak ktokolvek zo zamestnancov IH Bratislava nadobudne podozrenie, že dieťa alebo študent je poškodzovaný, IH Bratislava bude konať na základe tejto informácie v súlade s ďalšími právnymi predpismi. Nebudeme tieto prejavy ignorovať.
10. V prípade výletu mimo priestorov IH Bratislava organizovaného IH Bratislava, bude rodič požiadany o podpísanie informovaného súhlasu, v ktorom budú uvedené informácie o čase a mieste konania výletu.

# Wellbeing and Safety Policy for Young People



1. The wellbeing and safety of young people is paramount for IH Bratislava.
2. We strive to make IH Bratislava a welcoming and safe environment where all clients feel happy, safe and secure at all times. We comply with the laws of this country.
3. The safety and security of the building is important. We ensure that we have the right safety equipment, and emergency evacuation and first aid procedures.
4. When we recruit new members of staff, we are careful that they have no prior history that would make them unsuitable to work with young people under the age of 18.
5. All members of staff at IH Bratislava are trained to look after the wellbeing of young people.
6. It is totally unacceptable for any member of staff at IH Bratislava to have any inappropriate relationships with any clients, particularly under the age of 18. This would result in termination of their contract.
7. The managers of IH Bratislava are available to speak to parents regarding any matters concerning their children. Contact the administration team at any time to arrange a meeting.
8. There is one nominated manager who has specific responsibility for wellbeing. This is Silvia Brziaková, who can be contacted on [sbrziakova@ihbratislava.sk](mailto:sbrziakova@ihbratislava.sk).
9. If anybody at IH Bratislava thinks that any young person is being hurt (by anybody inside or outside the school) we will act upon this information and follow the correct legal procedure. We will not ignore it.
10. We will ask parent's permission if we take their children on a trip or outside the school premises. This will include where and when they are going.